

التاريخ: ٢٠١٣/١٠/٣٠
الرقم: ٢٠١٣/٩٥٩٩ م

الدكتور صفوان طوقان المحترم
رئيس مجلس الإدارة لبورصة عمان

البيانات المالية الموحدة للربع الثالث لعام ٢٠١٣

تحية واحتراما وبعد،،،

نرفق لكم طيه البيانات المالية للربع الثالث لعام ٢٠١٣، المعتمدة من مجلس إدارة بنك المال الأردني في جلسته رقم ٢٠١٣/٩ والتي عقدت بتاريخ ٢٠١٣/١٠/٢٩ والمراجعة من قبل مدقق حساباتنا القانوني.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

باسم خليل السالم
رئيس مجلس الإدارة

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٣٠ تشرين الأول ٢٠١٣
الرقم المتسلسل: ك د د د
رقم الملف: ١٧
الجهة المختصة: الملتزم بالعلم

بنك المال الأردني

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

(مراجعة غير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١٣

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة إلى مجلس إدارة بنك المال الأردني عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لبنك المال الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). ان مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق اعمال التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فاننا لا نبيدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترّع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

فقرة ايضاحية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة بموجب تعليمات ادراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولإغراض الإدارة ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

إرنست ويونغ/ الأردن
إرنست ويونغ
محاسبون قانونيون
عمان محمد إبراهيم الكركي
ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٩ تشرين الأول ٢٠١٣

بنك المال الأردني
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	إيضاحات
دينار (منقحة)	دينار (غير منقحة)	
الموجودات		
٢٠٦,٣٧١,٤٧٣	٢٦٠,٥٠٩,٠١٠	٤ نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٧٩,٥٣٩,٥٨٠	٤٧,٦٣١,٣٢٤	٥ أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٥,٢٢٢,٣٦٢	٧,٥٨٥,٩٧٤	٦ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٤,٢٥٣,٣١٥	٤,٣٥٤,٤٨٩	٧ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٦٢٣,٣١٠,٤١٣	٦٤٩,٣٣١,٧٢٣	٨ تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٣٧٠,٥٢٧,٦٧٥	٥١١,٦٥٥,٥١٣	٩ موجودات مالية أخرى بالكلفة المطفأة
١٦٥,٧٤٩,٤٣٧	١٢٣,٤٦٩,٤٤٢	١٠ موجودات مالية مرهونة
٢٣,٥٨٠,٢٣٥	٢٤,١٥٤,٠٨٩	ممتلكات ومعدات - بالصافي
٩,٠٤٣,٥٦٩	٨,٤٠٦,٩٧٢	موجودات غير ملموسة - بالصافي
٦,٩١٤,٦٧٣	٧,٦٤٠,١٧٦	موجودات ضريبية مؤجلة
١٠٢,٤٠٤,٢٥٢	١١٨,٢٦٥,١٤٤	موجودات أخرى
١,٦٠٦,٩١٦,٩٨٤	١,٧٦٣,٠٠٣,٨٥٦	مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية		
المطلوبات -		
٨٢,٥٣٨,٨٠٢	١٠٥,٤٠٢,٧٥١	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٩٦٠,١١٦,٨٣٩	١,٠٨٢,٢٣٧,٢٢٧	١٢ ودائع عملاء
٧١,٠٦٧,٣٩٦	٨٠,٤٣١,٩٦٧	تأمينات نقدية
١٩٣,٩٧٨,٦٤٩	١٥٦,٩٧٤,٦٤٢	١٣ أموال مقترضة
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	مخصصات متنوعة
٥,٦٦١,٨٥٥	٤,٦٨٠,٩١١	١٤ مخصص ضريبة الدخل
٢٨٧,٩٥٨	١٧٤,٢٧٠	مطلوبات ضريبية مؤجلة
١٢,٩٥٢,٠٠١	١٢,٩٥٢,٠٠١	قروض ثانوية (قابلة للتحويل إلى أسهم)
٣٢,٥٠٥,٥٢٨	٤٦,٤٩٥,٤٤٠	مطلوبات أخرى
١,٣٦٤,١٠٩,٠٢٨	١,٤٩٤,٣٤٩,٢٠٩	مجموع المطلوبات
حقوق الملكية -		
حقوق مساهمي البنك		
١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٦٥,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٧٠٩,٤٧٢	٧٠٩,٤٧٢	علاوة إصدار
١٨,١٥١,٠٣٩	١٨,١٥١,٠٣٩	٢١ احتياطي قانوني
٤,٤١٨	٤,٤١٨	احتياطي اختياري
٥,٦٣١,٠٧٦	٦,٠٣٨,٩٠١	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٣,٠١٦,٠٧٦	٤,٥٢٢,١٣٠	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(١,٥٢٥,٩٤٥)	(١,٤٥٩,٠٠٥)	إحتياطي القيمة العادلة
١,٠٢٢,٧٨٤	١,٠٢٢,٧٨٤	حصة حقوق المساهمين من القروض القابلة للتحويل إلى أسهم
٣١,٤٥٤,٣٤٦	٣١,٣٨٧,٤١٢	أرباح متدورة
-	٢٢,٥٦٢,٦٥٧	الربح للفترة العائد لمساهمي البنك
١٥,٠٠٠,٠٠٠	-	أسهم مقترح توزيعها
٢٢٣,٤٦٣,٢٦٦	٢٤٧,٩٣٩,٨٠٨	مجموع حقوق مساهمي البنك
١٩,٣٤٤,٦٩٠	٢٠,٧١٤,٨٣٩	حقوق غير المسيطرين
٢٤٢,٨٠٧,٩٥٦	٢٦٨,٦٥٤,٦٤٧	مجموع حقوق الملكية
١,٦٠٦,٩١٦,٩٨٤	١,٧٦٣,٠٠٣,٨٥٦	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٢ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

Handwritten signature

قائمة الدخل المرحلية الموحدة المختصرة

للتسعة أشهر المنتهية في		للتلاثة أشهر المنتهية في		إيضاحات
٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٩,٢١٣,٩٧٠	٧٥,٠٧٠,٤٨٠	٢١,٦٤٣,٥٤٦	٢٦,٣٦٠,١٠٩	الفوائد الدائنة
٢٨,٦٢٣,٢٥٠	٤٢,٦٠٥,٠٩٥	٩,٨٤٢,١٥١	١٥,٣٤٨,٧٠٨	الفوائد المدينة
٣٠,٥٩٠,٧٢٠	٣٢,٤٦٥,٣٨٥	١١,٨٠١,٣٩٥	١١,٠١١,٤٠١	صافي إيرادات الفوائد
٢٥,٧٧٥,٣٤٩	١٥,١١٤,٨٨٤	٨,٦٧٦,٢٥١	٣,٤٤٤,٧٠٩	صافي إيرادات العمولات
٥٦,٣٦٦,٠٦٩	٤٧,٥٨٠,٢٦٩	٢٠,٤٧٧,٦٤٦	١٤,٤٥٦,١١٠	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١,٤٣٠,٧٨٦	٢,١٦١,٠٠٩	٣٤٠,١٤٦	٣٧٣,٦٠٠	أرباح عملات أجنبية
١,٨١٣,٧١٩	٢,١٠٩,٥٢٠	٢٣٤,٣٩٧	٢٢٨,٨٩٥	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
				توزيعات أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل
١٢٧,٩٩٤	٦٨,٥٥٥	-	-	٧ الشامل الآخر
(١٠٢,٤٩٦)	٩٥,٥١٧	(٢٣,٣٤٢)	-	أرباح (خسائر) موجودات مالية أخرى بالكلفة المطفأة
٩٣٤,٩٩٨	٤,٥٦٨,٧٨٨	(٣١,٣٢٩)	١,١٨٦,٩٥٩	إيرادات أخرى
٦٠,٥٧١,٠٧٠	٥٦,٥٨٣,٦٥٨	٢٠,٩٩٧,٥١٨	١٦,٢٤٥,٥٦٤	إجمالي الدخل
٩,٠٧٩,٥٩٣	١١,٥٥٨,٩١٢	٣,٢٧٢,٧٣٧	٤,٠٠٨,٠٣٦	نفقات الموظفين
٢,٤٥٤,٢٨٦	٢,٦١١,١٥٠	٨٤٩,٢٠٥	٧٣٠,٤٢٧	استهلاكات وإطفاءات
٦,٧٨٧,٢٣٢	٨,٢٥٠,٠٥٣	٣,٠٨٩,٠١٩	٣,١٠٠,٧٧٨	مصاريف أخرى
٤٢٨,٦٦٤	٢,١٥٤,٠٧٧	٥٤٥,٠٠٠	٥٣٣,٨٢٧	تدني في قيمة موجودات مستملكة وفاء للديون
١٦,١٣٩,٤٦٢	١,٨١٧,١٩٧	٥,٦٦٠,١٥٢	(١٠١,٦٠٤)	٨ مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٣٤,٨٨٩,٢٣٧	٢٦,٣٩١,٣٨٩	١٣,٤١٦,١١٣	٨,٢٧١,٤٦٤	إجمالي المصروفات
٢٥,٦٨١,٨٣٣	٣٠,١٩٢,٢٦٩	٧,٥٨١,٤٠٥	٧,٩٧٤,١٠٠	الربح قبل الضريبة
٦,٨٥٦,٥٧٠	٦,١٧٣,٢١٢	٢,١١٧,٩٩٥	٢,٠٢٦,٠١٢	١٤ ضريبة الدخل
١٨,٨٢٥,٢٦٣	٢٤,٠١٩,٠٥٧	٥,٤٦٣,٤١٠	٥,٩٤٨,٠٨٨	الربح للفترة
				و يعود إلى:
١٧,٢٨٩,٩٢٧	٢٢,٥٦٢,٦٥٧	٥,٠٣٨,١٨٥	٥,٥٩٨,٢٥٣	مساهمي البنك
١,٥٣٥,٣٣٦	١,٤٥٦,٤٠٠	٤٢٥,٢٢٥	٣٤٩,٨٣٥	حقوق غير المسيطرين
١٨,٨٢٥,٢٦٣	٢٤,٠١٩,٠٥٧	٥,٤٦٣,٤١٠	٥,٩٤٨,٠٨٨	
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	
٠/١٠٥	٠/١٣٧	٠/٠٣١	٠/٠٣٤	١٥ حصة السهم الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة العائد لمساهمي البنك

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٢ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

W. H. S. 1

للتسعة أشهر المنتهية في		للتلاثة أشهر المنتهية في	
٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣
١٨,٨٢٥,٢٦٣	٢٤,٠١٩,٠٥٧	٥,٤٦٣,٤١٠	٥,٩٤٨,٠٨٨
ربح الفترة			
يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى التي سيتم تصنيفها إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة			
٢٢٣,٧٢٧	١,٧٩١,٦٥١	٣٥٣,٦٩٦	(٩٢,٠٨٥)
فروقات ترجمة عملات أجنبية			
يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى التي لن يتم تصنيفها إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة			
(٦٦,٦٧٦)	١٥٦,١٢٩	٤٦,٤٧٧	١٣٠,٧٥٦
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر			
-	(١٢٠,١٤٦)	-	-
رسوم زيادة رأس المال			
١٥٧,٠٥١	١,٨٢٧,٦٣٤	٤٠٠,١٧٣	٣٨,٦٧١
مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة بعد الضريبة			
١٨,٩٨٢,٣١٤	٢٥,٨٤٦,٦٩١	٥,٨٦٣,٥٨٣	٥,٩٨٦,٧٥٩
مجموع الدخل الشامل للفترة			
إجمالي الدخل الشامل العائد إلى:			
١٧,٣٨٢,٩٣١	٢٤,٤٧٦,٥٤٢	٥,٣٤١,٠٢٣	٥,٦٣٧,٦٠٧
مساهمي البنك			
١,٥٩٩,٣٨٣	١,٣٧٠,١٤٩	٥٢٢,٥٦٠	٣٤٩,١٥٢
حقوق غير المسيطرين			
١٨,٩٨٢,٣١٤	٢٥,٨٤٦,٦٩١	٥,٨٦٣,٥٨٣	٥,٩٨٦,٧٥٩

بفك الحال الارضى

كلمة للتغيرات في حقوق الملكية المرجعية الموحدة المصغرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

المعاملات											
٣٠ أيلول ٢٠١٣	رأس المال المكتتب						حقوق المساهمين				
	مستطوع	علاوة إصدار	أجنبي	إحتياطي	مخاطر مسروقة عامة	فوائد ترجية	حصة حقوق المساهمين من الترخيص التالية للتحويل إلى أسهم	أرباح موزعة	إسماهي الملك	مجموع حقوق	حقوق غير
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد في بداية الفترة	-	٧٠٩,٩٧٢	١٨,١٥١,٣٩١	٤,٤١٨	٥,١٣١,٧٦١	٣,١٦٦,٠٧٦	١,٠٢٢,٧٨٤	٣١,٤٥٤,٣٤٦	-	٢٢٣,٤٦٣,٣٦٦	١٩,٣٤٤,٦٩٠
مجموع الدخل الشامل	-	-	-	-	-	١,٥٠٦,٠٥٤	-	٣٤٠,٨٩١	٢٢,٥٦٢,٦٥٧	٢٤,٤٧٦,٥٤٢	١,٣٧٠,١٤٩
لصالح في الإحتياطيات	-	-	-	-	٤٠٧,٨٢٥	-	-	(٤٠٧,٨٢٥)	-	-	-
أسهم مستحق توزيعها	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	(١٥٠,٠٠٠,٠٠٠)	-	-
الرصيد في نهاية الفترة	١٦٥,٠٠٠,٠٠٠	٧٠٩,٩٧٢	١٨,١٥١,٣٩١	٤,٤١٨	٥,١٣١,٧٦١	٤,٥٢٢,١٣٠	١,٠٢٢,٧٨٤	٣١,٣٨٧,٤١٢	٢٢,٥٦٢,٦٥٧	٢٤٧,٩٦٩,٨٠٨	٢٠,٧٦٤,٨٣٩
٣٠ أيلول ٢٠١٢											
الرصيد في بداية الفترة	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٧٠٩,٩٧٢	١٦,١٠٦,٣٠١	-	٥,١٧٣,٠٩٤	٣,٢٠٦,٦٦٦	١,٠٢٢,٧٨٤	٢٨,٧٣٣,٨١١	-	٢٠٤,٠٥٦,٢٩٤	١٧,٢٠٢,٤٥١
خسائر مع موزعت على بداية	-	-	-	-	-	-	-	(٧٢,١٩٧)	-	-	-
لصالح من دخل الشامل قبل الأثر	-	-	-	-	-	-	-	٧٢,١٩٧	-	-	-
مجموع الدخل الشامل	-	-	-	-	-	١٦٢,٨٥٤	-	-	١٧,٢٨٩,٩٧٧	١٧,٣٨٢,٩٣١	١,٢٩٩,٣٨٣
لصالح في الإحتياطيات	-	-	٧٧,٣٩٣	٤,٤٥٦	-	-	-	(٥٩,٢٦٦)	-	٢٢,٦٢٣	(٢٢,٦٢٣)
الرصيد في نهاية الفترة	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٧٠٩,٩٧٢	١٦,١٨٣,٦٩٤	٤,٤٥٦	٥,١٧٣,٠٩٤	٣,٤٦٩,٤٨٠	١,٠٢٢,٧٨٤	٢٨,١٠٢,٣٨٨	١٧,٢٨٩,٩٧٧	٢٢١,٤٦٦,٨٤٨	١٨,٧٧٩,٣١١

* تتبين الأرباح الموزعة مبلغ ٧١٤٠,١٧٦ دينار تمثل حصاني الموزعت الصربية الموزعة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ١,٩١٤,٦٧٢ دينار موزعت صربية موزعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وبناه على تعليمات الملك المركزي. ينظر القسوف بها .

* يتصل رصده الأرباح الموزدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مبلغ ١,١٦١,١١٤ دينار يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقرير المالي رقم (٩) وموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية. ينظر القسوف به حين تنقضي.

- ينظر القسوف مبلغ ٧٢٩,٠١٤ الرصيد الشامل لإحتياطي القيمة الشاملة من الأرباح الموزدة.

- ينظر القسوف بإحتياطي مخاطر مسروقة عامة إلا برهانة الملك المركزي الارضى .

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٢ تشكل جزءاً من هذه التقرير المالية وقد أجمعها

٢٠١٣ أيلول	٢٠١٢ أيلول	إيضاحات
دينار	دينار	
		الأنشطة التشغيلية:
٢٥,٦٨١,٨٣٣	٣٠,١٩٢,٢٦٩	الربح قبل الضرائب
		تعديلات لبنود غير نقدية
٢,٤٥٤,٢٨٦	٢,٦١١,١٥٠	استهلاكات وإطفاءات
١٦,١٣٩,٤٦٢	١,٨١٧,١٩٧	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٤١٢,٥٧٨	٥٧٨,١٥٥	خسائر تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٤٢٨,٦٦٤	٢,١٥٤,٠٧٧	تدني في قيمة الأصول المستملكة وفاء للديون
(٩,٣٤١,٣٣٤)	١,٠٠٥,٠٤٩	صافي فوائد مستحقة
(١,٤٣٠,٧٨٦)	(٢,١٦١,٠٠٩)	تأثير تغيرات أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٣٤,٣٤٤,٧٠٣	٣٦,١٩٦,٨٨٨	الربح قبل التغيرات في الموجودات و المطلوبات
		التغير في الموجودات والمطلوبات -
٥١,٨١٤	(٢٨٤,٥٤٠)	(الزيادة) النقص النقص في الأرصدة مقيدة المحب
٣٣,٧١٠,٧٩٦	٧,٠٥٨,٢٣٣	النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(١٣,٦٦٧,٥٤٣)	(٢٧,١١٥,٤٨٨)	الزيادة في التسهيلات الائتمانية المباشرة
(١٥,٤٤٨,٤٧٦)	(١٢,٢٦٩,١٠٣)	الزيادة في الموجودات الأخرى
(٦,١٢٠,٧٢٧)	-	الزيادة في ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر
٧٠,٨٣٨,٧٢٥	١٢٠,٢٣٨,٧٢٨	الزيادة في ايداعات العملاء
٧,٢٧٨,٢٥٦	٩,٢٢٨,٠٠٢	الزيادة في التأمينات النقدية
١,٦٠١,٨٤١	٦,٩١٣,٠٢٢	الزيادة في مطلوبات أخرى
٧٨,٢٤٤,٦٨٦	١٠٣,٧٦٨,٨٥٤	صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
١١٢,٥٨٩,٣٨٩	١٣٩,٩٦٥,٧٤٢	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضرائب
(٤,٥٩٧,٣٣٨)	(٧,٩١٣,٠٤٧)	الضرائب المدفوعة
١٠٧,٩٩٢,٠٥١	١٣٢,٠٥٢,٦٩٥	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الإستثمار
٩١٢,٧٩٠	-	بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٢٣٤,٦٣٥,٦٥١)	(١٤٥,٧٦٨,٩٧٢)	شراء موجودات مالية بالكلفة المطفأة
١٤٣,٠١٠,٢٥٦	٤,٦٥٦,٥٧٠	استحقاق موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٣,٥٠٠,٣٣٨	٤٢,٢٧٩,٩٩٥	التغير في الموجودات المالية المرهونة
(٧١٣,٣٠٠)	(١,٩١٢,٩٧٤)	شراء ممتلكات ومعدات
٩,١٢٨	٢٢٦,٤٨٣	بيع ممتلكات ومعدات
(٤٨٤,٩٩٩)	(٧٢٠,٢٨١)	شراء موجودات غير ملموسة
(٨٨,٤٠١,٤٣٨)	(١٠١,٢٣٩,١٧٩)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل
-	٤٦٠,٧٦٨	حقوق غير المسيطرين بالصافي
-	(١٢٠,١٤٦)	رسوم زيادة رأس المال
٩٢,٣١٠,٣١٩	١٤٣,٦١٣,٦٣٤	المتحصل من المبالغ المقرضة
(٥٤,٦٩٣,٠٢٤)	(١٨٠,٦١٧,٦٤١)	تسديد الأموال المقرضة
٣٧,٦١٧,٢٩٥	(٣٦,٦٦٣,٣٨٥)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التمويل
٥٧,٢٠٧,٩٠٨	(٥,٨٤٩,٨٦٩)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
(٢٥٧,١٣٥)	٢,٧٦٩,٦٥٢	فروقات ترجمة النقد لدى المصرف الأهلي العراقي
١,٤٣٠,٧٨٦	٢,١٦١,٠٠٩	تأثير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١٧٣,٢٨١,٤٢٢	٢٣٤,٤٥٠,٧١٦	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٢٣١,٦٦٢,٩٨١	٢٣٣,٥٣١,٥٠٨	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

(١) معلومات عامة

إن البنك شركة مساهمة عامة أردنية، تأسس بتاريخ ٣٠ آب ١٩٩٥ بموجب قانون الشركات رقم ١ لسنة ١٩٨٩ ومركزه الرئيسي مدينة عمان. يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ثلاثة عشر والشركات التابعة له وهي شركة المال الأردني للاستثمار والوساطة المالية ذ.م.م والمصرف الأهلي العراقي في العراق وشركة صناديق كابيتال انغست في البحرين. قام البنك بزيادة رأسماله خلال السنوات السابقة من ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار الى ١٦٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار وذلك عن طريق رسملة الاحتياطات والأرباح المدورة والاحتساب الخاص ودخول مؤسسة التمويل الدولية كشريك استراتيجي. أسهم بنك المال الأردني مدرجة بالكامل في بورصة عمان. تم إقرار القوائم المالية من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم ٩ بتاريخ ٢٩ تشرين الأول ٢٠١٣

(٢) السياسات المحاسبية

(٢-١) أسس إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة الموحدة

- تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية) ووفقا للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.
- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.
- إن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ . كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤشرا على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

(٢-٢) التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة متفقة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ باستثناء تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية:

المعايير الجديدة:

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار المعدل المبادئ لعرض واعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على اعمال منشأة تابعة واحدة او أكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص).

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح المعيار المبادئ لاعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة يحل هذا المعيار بدلا عن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (الحصص في المشاريع المشتركة) ويحل أيضاً بدلا عن تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك).

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، و يتضمن هذا المعيار جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) ومعيار رقم (٢٨). إن هذه الإفصاحات تتعلق بحصص المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة. حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار كيفية قياس القيمة السوقية عند اعداد القوائم المالية ويهدف إلى وضع اطار عام لقياس القيمة العادلة.

المعايير المعدلة:

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الاخر) - معدل

ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الاخر. حيث يتم اظهار البنود التي من

الممكن اعادة تصنيفها في المستقبل إلى الأرباح والخسائر(عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها. لقد كان لهذا التعديل اثر على طريقة العرض فقط على قائمة الدخل الشامل و ليس له تأثير على المراز المالي أو الاداء المالي للبنك.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية باصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية وتوضيحات بسيطة وإعادة صياغة. تم تطبيق هذا التعديل ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الاداء المالي للبنك.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - تقاوص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)

يتطلب هذه التعديل أن تقوم المنشأة بالإفصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التقاوص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تقدير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. إن الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم تقاوصها بموجب معيار المحاسبة الدولي (٣٢) الأدوات المالية: العرض.

تم تطبيق هذا التعديل للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ و ليس له أثر على المراز المالي أو الأداء المالي للبنك.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية المنفصلة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداء من أول كانون الثاني ٢٠١٣ ، نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٠ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢)، ينحصر ما تبقى من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) في طريقة المحاسبة عن الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة في القوائم المالية المنفصلة. ان البنك لا يقوم بإصدار قوائم مالية منفصلة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداء من أول كانون الثاني ٢٠١٣، نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١١ - الاتفاقيات المشتركة ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢ - الاقصاص عن الحصص في المنشآت الأخرى)، فقد تمت إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الإستثمار في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الحليفة .

معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) القوائم المالية المرحلية

ينسق التعديل متطلبات الايضاحات لمجموع موجودات القطاع مع مجموع مطلوبات القطاع للقوائم المالية المرحلية. إن هذا التوضيح هو للتأكد من أن الايضاحات المرحلية متوافقة مع الايضاحات السنوية. ينبغي تطبيق هذه التحسينات للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

(٣-٢) أسس توحيد القوائم المالية الموحدة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون البنك قادراً على إدارة الأنشطة الرئيسية للشركات التابعة وعندما يكون معرضاً للعوائد المتغيرة الناتجة من استثماره في الشركات التابعة أو يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادراً على التأثير في هذه العوائد من خلال ممارسته السيطرة على الشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والارادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة:
- شركة المال الأردني للاستثمار والوساطة المالية ذ.م.م، وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ في رأسمالها المدفوع البالغ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية. قام البنك بتأسيسها بتاريخ ١٦ أيار ٢٠٠٥.
- المصرف الأهلي العراقي/ العراق وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ٧٩,٢٤٪ في رأسماله المدفوع البالغ ١٥٢ مليار دينار عراقي أي ما يعادل ٩٤,٤٠٧,٢٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣. يقوم المصرف بكافة الأعمال المصرفية التجارية، قام البنك بتملك المصرف بتاريخ ١ كانون الثاني ٢٠٠٥.
- شركة صندوق البحرين الاستثماري وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ من رأسمالها البالغ ١,٠٠٠ دينار بحريني أي ما يعادل ١,٨٨٨ دينار أردني كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣، وتهدف إلى تملك الصناديق الاستثمارية المنوي تأسيسها في مملكة البحرين ولم تباشر أعمالها حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

يتم اعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، اذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

حقوق غير المسيطرين تمثل ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة. في حال إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم إظهار الاستثمارات في الشركة / الشركات التابعة بالكلفة.

(٣) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

في اعتقاد إدارة البنك بأن تقديراتها ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- مخصص تنني التسهيلات الإئتمانية المباشرة: يتم مراجعة مخصص الديون ضمن الأسس الموضوعية من قبل البنك المركزي الأردني.
- يتم احتساب التنني في قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التنني من قيمة الاصل. ويعاد النظر في ذلك التنني بشكل دوري.
- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب وإثبات المطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التنني (إن وجدت) إلى قائمة الدخل.
- مخصصات قضائية: لمواجهة أية التزامات قضائية يتم أخذ مخصصات لهذه الالتزامات استناداً لرأي المستشار القانوني في البنك.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الإحتياطي النقدي مبلغ ٧٩,١٥٤,٩٣٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٦٥,٢٤٤,٥٢١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب بإستثناء الإحتياطي النقدي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ١٩,١٩٥,٥٥٧ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ١٥,٨٨٦,٦٢٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت الأرصدة مقيدة السحب ١,١١١,٠٧٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٨٢٦,٥٣٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(٦) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار	دينار	
(مدققة)	(غير مدققة)	
١٤,٤٤٩,٥٨٤	٦,٦٧٠,٧١١	أسهم شركات
٧٧٢,٧٧٨	٩١٥,٢٦٣	صناديق استثمارية
١٥,٢٢٢,٣٦٢	٧,٥٨٥,٩٧٤	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

(٧) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار	دينار	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٢,٤٠٧,٩٥٩	٢,١٥٥,٥٥٤	أسهم متوفر لها أسعار سوقية
١,٨٤٥,٣٥٦	٢,١٩٨,٩٣٥	أسهم غير متوفر لها أسعار سوقية
٤,٢٥٣,٣١٥	٤,٣٥٤,٤٨٩	المجموع

- لا يوجد خسائر محولة إلى الأرباح المدورة نتيجة بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٦٤,٧٨٥ دينار للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت توزيعات الأرباح النقدية مبلغ ٦٨,٥٥٥ دينار وتعود لأسهم شركات يستثمر بها البنك كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣.

(٨) تسهيلات ائتمانية مباشرة – بالصافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار	دينار	
(مدققة)	(غير مدققة)	
		الأفراد (التجزئة)
٧,٣٤٧,٦١٢	١٦,٠٥٧,٠٣٧	حسابات جارية مدينة
٨١,٥٦٩,٧٠٥	٩٢,٠٧٩,٩٨٩	قروض وكمبيالات *
٣,٢٧٤,٧١٨	٣,٤٢٣,٥٣٨	بطاقات الائتمان
٩٧,٠٧٣,٨٠٨	١٠٧,٢٢٠,٨٣١	القروض العقارية
		الشركات الكبرى
٧٢,٢٩١,٦٣٢	٧٤,٦٠٦,٨٩٨	حسابات جارية مدينة
٣٦٦,٠٩٦,٣٧١	٣٦٣,٩٤٥,٣٩٦	قروض وكمبيالات *
		منشآت صغيرة ومتوسطة
٩,٦١٢,٤٧٩	١١,٠٨١,٩٤٣	حسابات جارية مدينة
٢١,٦٩٣,٩٢٥	٢٤,٠٦٣,٩٩٠	قروض وكمبيالات *
١٤,٦٤٥,٩٦١	١٣,٦٨٠,٩٨٦	الحكومة والقطاع العام
٦٧٣,٦٠٦,٢١١	٧٠٦,١٦٠,٦٠٨	المجموع
		ينزل: فوائد معلقة
١٦,٠١٤,٢٨٦	٢٠,٦٤٠,٤٠٨	
٣٤,٢٨١,٥١٢	٣٦,١٨٨,٤٧٧	ينزل: مخصص تنكي تسهيلات ائتمانية مباشرة
٦٢٣,٣١٠,٤١٣	٦٤٩,٣٣١,٧٢٣	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٥,١٩٢,٧١٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٣,٠٧٦,٥٣٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٧٢,٩١٦,٨٤٥ دينار أي ما نسبته ١٠,٣٣٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٨١,٢٣٤,٣٧٨ دينار أي ما نسبته ١٢,٠٦٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٥٢,٢٧٦,٤٣٧ دينار أي ما نسبته ٧,٦٣٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٦٥,٢٢٠,٠٩٢ دينار أي ما نسبته ٩,٩٢٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة وبكفالتها ٧,٦٤٦,٧٧٤ دينار أي ما نسبته ١,٠٨٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣، مقابل ٧,٦٤٥,٩٦١ دينار أي ما نسبته ١,١٤٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

مخصص تكني تسهيلات التمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تكني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	
دينار	دينار	
(غير منققة)	(منققة)	
٣٤,٢٨١,٥١٢	٤٧,٧٥٢,٢٧٦	الرصيد في بداية الفترة / السنة
١,٨١٧,١٩٧	٢٧,٩٢٠,٣٨٣	المقطع من الإيرادات خلال الفترة / السنة
(١٢,٨٣٩)	(٤١,٣٥٣,١٧٢)	الديون المشطوبة خلال الفترة / السنة
١٠٢,٦٠٧	(٣٧,٩٧٥)	فروقت ترجمة عملات أجنبية
٣٦,١٨٨,٤٧٧	٣٤,٢٨١,٥١٢	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى مبلغ ٧,٢٣٢,٣٩٣ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٦,٩٩٩,١١٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

الفوائد المعطقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعطقة

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	
دينار	دينار	
(غير منققة)	(منققة)	
١٦,٠١٤,٢٨٦	١٨,٧١٠,١٩١	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٥,٤٤٦,٧٨٩	١٥,٦٩٥,٠٧٦	الفوائد المعطقة خلال الفترة / السنة
٨,٣١١	(١,٩٠٤,٩٧٠)	الفوائد المحولة للإيرادات
(٨٥٩,٥٠٩)	(١٦,٤٥٧,٥٧٨)	الفوائد التي تم شطبها
٣٠,٥٣١	(٢٨,٤٣٣)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
٢٠,٦٤٠,٤٠٨	١٦,٠١٤,٢٨٦	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

تتوزع التسهيلات الإئتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	داخل الارين	خارج الارين	
(غير منققة)	(منققة)			
٢٠,٣١٩,٢٢٨	٢٢,٢١١,٢٣٣	١,٨٩٢,٠٠٥	٢٠,٤١٢,١١٠	مالي
١٠٢,٢٧٥,٣٥٠	١١١,٥٦٨,٦٨٣	٩,٢٩٣,٣٣٣	١٢٨,٥٥٤,٢٢٨	صناعة
٧٩,١٤٦,٢٧٤	٨٣,٩٥٥,٠٤٣	٤,٨٠٨,٧٦٩	٧٩,٢٥٧,٣٧٣	تجارة
١٧٢,٦٤٦,٣٩١	١٧٤,١٩٣,٤٦٠	١,٥٤٧,٠٦٩	١٥٤,٧٨٠,٧٥٦	عقارات وإنشاءات
٣,١٥٣,٥١٤	٣,١٥٣,٥١٤	-	٢,٧٥٣,٤٣٣	سياحة وفنادق
١٦,٩٢٤,٢٦١	١٧,٥٦٣,٩٩٠	٦٣٩,٧٢٩	١٨,٧١٢,٠٨٥	زراعة
٦٧,٦١٩,٦٢١	٦٧,٦١٩,٦٢١	-	٧٣,٦٧١,٨٤٣	أسهم
٤٧,٠٣٤,٠٢١	٥٨,٦٨٩,٩٨١	١١,٦٥٥,٩٦٠	٤٠,٠٨٦,٤٠٩	خدمات ومرافق عامة
١٣,٨١٣,٩٦٠	١٣,٨١٣,٩٦٠	-	١٨,٩٢٢,٥٤٧	خدمات النقل (بما فيها النقل الجوي)
١٣,٦٨٠,٩٨٦	١٣,٦٨٠,٩٨٦	-	١٤,٦٤٥,٩٦١	الحكومة والقطاع العام
٥٧,٦٦٢,٢٠٩	١٠١,٨٧١,٠١٢	٤٤,٢٠٨,٨٠٣	٨٠,٨٢١,٠٥٨	أفراد
٣٧,٨٣٩,١٢٥	٣٧,٨٣٩,١٢٥	-	٤٠,٩٨٨,٤٠٨	أخرى
٦٣٢,١١٤,٩٤٠	٧٠٦,١٦٠,٦٠٨	٧٤,٠٤٥,٦٦٨	٦٧٣,٦٠٦,٢١١	المجموع

(٩) موجودات مالية أخرى بالكلفة المطفأة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	
دينار	دينار	
(غير مدققة)	(مدققة)	
٤٠٤,٤٤٠,٨٨٨	٣١١,٢٧٢,١٢٣	سندات خزينة حكومية
٢٢,٥٣٥,٣٣٥	١٣,٧٨٧,٠٩٠	أذونات خزينة حكومية
٧١,٣١٥,٢٧٣	٣٠,٠٤٩,٧٠٣	سندات مالية حكومية و بكفالتها
١٣,٣٦٤,٠١٧	١٥,٤١٨,٧٥٩	سندات واسناد قروض شركات *
٥١١,٦٥٥,٥١٣	٣٧٠,٥٢٧,٦٧٥	مجموع

تحليل السندات والأذونات:

٥٠١,٦٢٨,٧٦٣	٣٤٠,٣٠٤,١٠٤	ذات عائد ثابت
١٠,٠٢٦,٧٥٠	٣٠,٢٢٣,٥٧١	ذات عائد متغير
٥١١,٦٥٥,٥١٣	٣٧٠,٥٢٧,٦٧٥	مجموع

* صافي بعد تنزيل مخصص تندي بقيمة ٥٠٠ ألف دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(١٠) موجودات مالية مرهونة

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	
الموجودات المالية	الموجودات المالية	
المرهونة	المرهونة	
دينار	دينار	
(غير مدققة)	(مدققة)	
١٢٣,٤٦٩,٤٤٢	١٦٥,٧٤٩,٤٣٧	المطافاة
١٢٣,١٨٩,٠٦٣	١٦٧,٢٦٣,٥٥٨	المجموع

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	
المطلوبات	المطلوبات	
المرتبطة بها	المرتبطة بها	
دينار	دينار	
(غير مدققة)	(مدققة)	
١٢٣,٤٦٩,٤٤٢	١٦٥,٧٤٩,٤٣٧	المطافاة
١٢٣,١٨٩,٠٦٣	١٦٧,٢٦٣,٥٥٨	المجموع

تم رهن تلك السندات مقابل الأموال المقرضة من البنك المركزي في اتفاقيات إعادة الشراء.

السند	رقم الاصدار	رصيد السند	تاريخ الاستحقاق
سندات الخزينة	٢٠١١/٣٨	٣,٦٠٠,٠٢٤	٢٠١٣/١٠/٢٣
سندات الخزينة	٢٠١١/٢٤	١٠,٠٠٢,٦٣٥	٢٠١٤/٠٦/٢٧
سندات الخزينة	٢٠١١/٣٥	٩,٩٧٨,٧٣٥	٢٠١٤/١٠/١٦
سندات الخزينة	٢٠١٢/٦١	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٤/١١/٢٧
سندات الخزينة	٢٠١٢/٦٧	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٤/١٢/٢٤
سندات الخزينة	٢٠١٣/٢	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٥/٠١/٢٢
سندات الخزينة	٢٠١٢/٦٣	١٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٥/١٢/٠٢
سندات الخزينة	٢٠١٢/٦٨	١٨,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٥/١٢/٣٠
سندات المياه (موازنة مستقلة) مكتولة	٥٩	١٢,٩٩٢,٩١٠	٢٠١٨/٠٦/٣٠
سندات الخزينة	٢٠١٣/٤٥	٩,٩٩٦,٨٣٣	٢٠١٨/٠٨/٢٢
سندات الخزينة	٢٠١٣/٤٦	١٣,٨٩٨,٣٠٥	٢٠١٨/٠٨/٢٦
المجموع		١٢٣,٤٦٩,٤٤٢	

(١١) الإستثمار في المصرف الأهلي العراقي

- تملك البنك ما نسبته ٥٩.٢٠٪ من رأس مال المصرف الأهلي العراقي (مصرف عامل في العراق) إعتباراً من الأول من كانون ثاني لسنة ٢٠٠٥، قام البنك بزيادة رأس مال المصرف الأهلي العراقي خلال السنوات السابقة ليصل إلى ١٥٢ مليار دينار عراقي أي ما يعادل ٩٤,٤٠٧,٢٠٠ دينار أردني حيث تم استكمال الإجراءات القانونية لآخر زيادة على رأس المال خلال التسعة شهور الأولى من عام ٢٠١٣ لتصبح نسبة مساهمة البنك ٧٩.٢٤٪ بدلا من ٧٢.٣٥٪.
- يملك البنك حق إدارة المصرف الأهلي العراقي وتم توحيد موجودات ومطلوبات وقائمة الدخل للمصرف بتاريخ القوائم المالية وتم احتساب الشهرة الناتجة عن تملك المصرف بذلك التاريخ.

(١٢) ودائع عملاء

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار	دينار	
(مشفقة)	(غير مشفقة)	
٢٨١,٩٢٦,٤٨٩	٢٦٣,٩١٥,٠٤٢	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٨,٩٤٣,٧٥١	٦٩,١٣٦,١٨٦	ودائع التوفير
٦٠٩,٢٩٤,٦٢٨	٧٠٤,٣٧٠,٧٠٠	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
٣٩,٩٥١,٩٧١	٤٤,٨١٥,٢٩٩	شهادات إيداع
٩٦٠,١١٦,٨٣٩	١,٠٨٢,٢٣٧,٢٢٧	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني داخل المملكة ٧٥,٣٤٨,٤١٨ دينار أي ما نسبته ٦.٩٦٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٩٤,٦٨٣,٠٢٩ دينار أي ما نسبته ٩.٨٦٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ٢٢٤,٢٠٤,٥٣٥ دينار أي ما نسبته ٢٣.٣٥٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٢٤٣,٨٣٣,٠٥١ دينار أي ما نسبته ٢٥.٤٠٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
- لا يوجد ودائع محجوزة (مقيدة السحب) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٤,١٢٥,٤٥٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ١,٩٨٣,٤٤٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(١٣) أموال مقرضة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المبلغ	عدد الأقساط		دورية استحقاق الأقساط	الضمانات	سعر فائدة الإقراض
	الكلية	المتبقية			
دينار				دينار	
١٢٦,٧٢٦,٠٦٤	١٨	١٣	دفعة واحدة عند الإستحقاق	١٢٣,٤٦٩,٤٤٢	٢٠.٥٠٪ إلى ٤.٠٠٪
٢٣,٠٠٠,٠٠٠	٣	٣	دفعة واحدة عند الإستحقاق	-	٢٠.٣٪ إلى ٧.٣٥٪
٧,٢٤٨,٥٧٨	٨٧	١٥١	نصف سنوية عند الإستحقاق	-	٢٠.٣٠٪ إلى ٢.٠٠٪
١٥٦,٩٧٤,٦٤٢				١٢٣,٤٦٩,٤٤٢	

المبلغ	عدد الأقساط		دورية استحقاق الأقساط	الضمانات	سعر فائدة الإقراض
	الكلية	المتبقية			
دينار				دينار	
١٦٧,٢٦٣,٥٥٨	١	١	دفعة واحدة عند الإستحقاق	١٦٥,٧٩٩,٤٣٧	٤.٢٥٪
٢٣,٠٠٠,٠٠٠	٨	٣	دفعة واحدة عند الإستحقاق	-	٢٠.٨٦٪ إلى ٧.٣٥٪
٣,٧١٥,٠٩١	١٤١	٨٩	نصف سنوية عند الإستحقاق	-	٢٠.٢٦٪ إلى ٢٪
١٩٣,٩٧٨,٦٤٩				١٦٥,٧٩٩,٤٣٧	

- المبالغ المقرضة من البنك المركزي بقيمة ٣,٥٣٧,٠٠٠ دينار تمثل مبالغ مقرضة لإعادة تمويل قروض عملاء ضمن برنامج تمويل متوسط الأجل تم إعادة إقراضها وتستحق تلك القروض خلال الفترة من كانون الأول ٢٠١٣ حتى حزيران ٢٠١٤.
- تمثل الأموال المقرضة من بنوك مركزية مبلغ ١٢٣,١٨٩,٠٦٣ دينار مقابل اتفاقيات إعادة شراء مقابل سندات خزينة تبلغ قيمتها الاسمية ١٢٣,٥٠٠,٠٠٠ دينار ويستحق عقد اعادة الشراء بقيمة ١٠٩,٢٩٩,٧٢٦ دينار في تاريخ ١٠ تشرين الأول ٢٠١٣ بينما يستحق العقد بقيمة ١٣,٨٨٩,٣٣٧ دينار في تاريخ ١ تشرين الأول ٢٠١٣.
- تمثل الأموال المقرضة من المؤسسات المحلية مبالغ مقرضة من الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري بقيمة ٢٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار وقد تم إعادة تمويل قروض سكنية بمعدل أسعار فائدة تبلغ حوالي ٨.٤٩٪ وتستحق القروض في تاريخ ١٩ أيار ٢٠١٤ و ١٢ نيسان ٢٠١٥ و ٧ حزيران ٢٠١٥.
- تبلغ القروض ذات الفائدة الثابتة ١٥٣,٩٧٤,٦٤٢ دينار والقروض ذات الفائدة المتغيرة ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار.

(١٤) ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
دينار	دينار
(غير مدققة)	(مدققة)
٥,٦٦١,٨٥٥	٢,٩٢٧,١٨٢
٦,٢٠٨	(٣,٠٢٠)
(٧,٩١٣,٠٤٧)	(٤,٨٩٩,٩٣٦)
٦,٩٠٥,٧٩٩	٧,٣٠٠,٤٨٤
٢٠,٠٩٦	٣٥٧,٦٠٣
-	(٢٠,٤٥٨)
٤,٦٨٠,٩١١	٥,٦٦١,٨٥٥

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار	دينار	
(غير منققة)	(غير منققة)	
٧,٠٥٤,٢٠١	٦,٩٠٥,٧٩٩	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
٢٠٥,٦٢٧	٢٠,٠٩٦	ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة (تسويات)
(٣٣٥,٣٥٣)	(١١٣,٦٨٨)	مطلوبات ضريبية مؤجلة للفترة
(٧٠,٢٥٤)	(٦٤٢,٠٩٩)	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة
٢,٣٤٩	٣,١٠٤	فروقات ترجمة
٦,٨٥٦,٥٧٠	٦,١٧٣,٢١٢	

- تم اجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل فيما يتعلق بضريبة دخل البنك حتى نهاية عام ٢٠١٠ .
- تم اجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل فيما يتعلق بضريبة دخل شركة المال للاستثمار والوساطة المالية حتى نهاية عام ٢٠١٠ .
- تم اجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل فيما يتعلق بضريبة دخل المصرف الأهلي العراقي حتى نهاية عام ٢٠١١ .
- قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات البنك لعام ٢٠١١ ولم تصدر تقريرها النهائي حتى تاريخ إعداد القوائم المالية .
- في رأي الإدارة فإن مخصص ضريبة الدخل المقتطع كافٍ لمواجهة الإلتزامات الضريبية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ .

(١٥) حصة السهم من ربح الفترة

الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة:

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار	دينار	
(غير منققة)	(غير منققة)	
١٧,٢٨٩,٩٢٧	٢٢,٥٦٢,٦٥٧	الربح للفترة العائد لمساهمي البنك
١٦٥,٠٠٠,٠٠٠	١٦٥,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال الفترة
فلس / دينار	فلس / دينار	
٠/١٠٥	٠/١٣٧	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة العائد لمساهمي البنك

(١٦) النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
١٥٦,٧٥٥,٩٣٠	٢٦٠,٥٠٩,٠١٠	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني تستحق خلال ثلاثة أشهر
١١٩,٢٣٩,٤١٥	٤٧,٦٣١,٣٢٤	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
(٤٣,٤٨٦,٥٥٣)	(٧٣,٤٩٧,٧٥١)	ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
(٨٤٥,٨١١)	(١,١١١,٠٧٥)	ينزل: أرصدة مقيدة السحب
٢٣١,٦٦٢,٩٨١	٢٣٣,٥٣١,٥٠٨	

(١٧) المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك و الشركات التابعة التالية :

نسبة الملكية		إسم الشركة
تكلفة الإستثمار		
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	شركة المال الأردني للإستثمار والوساطة المالية
٤٤,٩٧٢,٩٣٧	٦٥,٩٢٣,٠٣١	المصرف الأهلي العراقي
١,٨٨٨	١,٨٨٨	شركة صندوق البحرين الإستثماري

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركات التابعة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية.

- فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

المجموع		الجهة ذات العلاقة			
٣١ كانون	٣٠ أيلول	أعضاء مجلس	الإدارة التنفيذية		
الأول ٢٠١٢	٢٠١٣	الإدارة	العليا	جهات أخرى	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
(غير مدققة)	(مدققة)				
١٦,٨٥٣,٩١٩	١٩,٥٨٤,٣٢٧	١٩,٥٨٤,٣٢٧	-	-	بنود داخل قائمة المركز المالي:
٣١,٦٦٣,٤٧٤	١١,٤٦١,٣٨١	١٠,٥٦١,٦١٥	١٦١,٩٤١	٧٣٧,٨٢٥	ودائع البنك مع جهات ذات علاقة
١,٨٠٦,٢٢٧	١,٦٣٣,٦٢٥	١,٦٣٣,٦٢٣	-	٢	ودائع لدى البنك
١٨,٥٤٤,٥٦٣	١٩,٧٣٧,٩٥٧	٣,٥٩١,٧٥٠	١,٠٠٦,٠٠٠	١٥,١٤٠,٢٠٧	التأمينات النقدية
٤,١٦٨,٥٣٦	٤,٣٧١,٤٢٠	-	-	٤,٣٧١,٤٢٠	تسهيلات مباشرة
					تسهيلات مباشرة - تحت المراقبة
٢٣,٢٩٧,٥٥٤	٣٤,١٥٩,٢٤٦	٣٤,١٣٥,٢٤٦	-	٢٤,٠٠٠	بنود خارج قائمة المركز المالي:
					تسهيلات غير مباشرة
المجموع					
٣٠ أيلول	٣٠ أيلول				
٢٠١٢	٢٠١٣				
دينار	دينار				
(غير مدققة)	(غير مدققة)				
٨٧٠,٩٥٤	٨٥١,٤٨١	٣٠١,٨٠٠	٥١,٦٦٤	٤٩٨,٠١٧	عناصر قائمة الدخل:
٧٧٧,٩٧٦	١,١٢٨,٢٢٥	٣٠٨,٤٤١	١,٥٥٩	٨١٨,٢٢٥	فوائد وعمولات دائنة
					فوائد وعمولات مدينة

تتراوح أسعار الفائدة على التسهيلات بالدينار الأردني بين ٤% و ٩.٥%

لا توجد تسهيلات ممنوحة بالعملة الأجنبية

تتراوح أسعار الفائدة على الودائع بالدينار الأردني بين ٣.٢٥% و ٦%

تبلغ أسعار الفائدة على الودائع بالعملة الأجنبية ١%

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
(غير منققة)	(غير منققة)	
١,٣٦٦,٣٣٣	١,٩٧٩,٦٤٥	المنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك
١,٣٦٦,٣٣٣	١,٩٧٩,٦٤٥	المجموع

(١٨) معلومات عن قطاعات أعمال البنك

١. معلومات عن أنشطة البنك:

يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة الأردنية الهاشمية التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية في الشرق الأوسط، أوروبا، آسيا، أمريكا والشرق الأدنى.

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
- التمويل المؤسسي: يتعلق نشاط هذا القطاع بالترتيبات الخاصة بهيكل التمويل وإصدار نشرات الاكتتاب.
- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع								التمويل	المؤسسات	الأفراد	
٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	أخرى	الخزينة	المؤسسي	دينار	دينار	دينار				
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار				
(غير منققة)	(غير منققة)										
٨٩,١٩٤,٣٢٠	٩٩,١٨٨,٧٥٣	١٣,٩٣٣,٧٧٦	٣٦,٥٢٢,٤٤٥	-	٣٠,٠٩٨,٣٣٣	١٨,٦٣٤,١٩٩					إجمالي الإيرادات (مخصص) تكني التسهيلات
(١٦,١٣٩,٤٦٢)	(٨,٨١٧,١٩٧)	-	-	-	٦٧٩,٨٤٤	(٢,٤٩٧,٠٤١)					الإئتمانية المباشرة
٤٤,٤٣١,٦٠٨	٥٤,٧٦٦,٤٦١	١٣,٩٣٣,٧٧٦	٣٥,٢٣٩,٥٠٠	-	٦,٨١١,٣٣٠	(١,٢١٨,١٤٥)					نتائج أعمال القطاع
(١٨,٧٤٩,٧٧٥)	(٢٤,٥٧٤,١٩٢)										مصاريف غير موزعة
٢٥,٦٨١,٨٣٣	٣٠,١٩٢,٢٦٩										الربح قبل الضرائب
(٦,٨٥٦,٥٧٠)	(٦,١٧٣,٢١٢)										ضريبة الدخل
١٨,٨٢٥,٢٦٣	٢٤,٠١٩,٠٥٧										صافي ربح السنة
٣١ كانون											
٢٠١٢ الأول	٣٠ أيلول ٢٠١٣										
(منققة)	(غير منققة)										
١,٦٠٦,٩١٦,٩٨٤	١,٧٦٣,٠٠٣,٨٥٦	١٥٨,٤٦٦,٣٨١	٩٥٥,٢٠٥,٧٥١	-	٤٣٠,٥٥٠,٣٢٨	٢١٨,٧٨١,٣٩٦					إجمالي موجودات القطاع
١,٣٦٤,١٠٩,٠٢٨	١,٤٩٤,٣٤٩,٢٠٩	٥٦,٣٥٠,٦٢٢	٢٧٥,٣٢٩,٣٩٣	-	٤٢٢,٨٤٥,٧٧٨	٧٣٩,٨٢٣,٤١٦					اجمالي مطلوبات القطاع
١,١٩٨,٢٩٩	٢,٦٣٣,٢٥٥										مصاريف رأسمالية
٢,٤٥٤,٢٨٦	٢,٦١١,١٥٠										الإستهلاكات والاطفاءات

(١٩) إرتباطات والتزامات محتملة (خارج قائمة المركز المالي)

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار	دينار	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٤٩,٦٨٠,١٩٤	٦١,٢٣٣,٤٢٦	اعتمادات صادرة
٢٠,٣٤٧,٥٦٢	١٩,٨٣٧,٠٥٨	قبولات صادرة
		كفالات :
٣٢,٣٢٠,٧١٣	٣٥,١٩٤,٢٤٧	- دفع
٣٦,٧٦١,٠٩٢	٤٨,٩٢٣,٩٢٣	- حسن تنفيذ
٣٧,٣١٦,٢١٠	٥٥,٥٩١,٨٣٤	- أخرى
٥,٢٥١,١٥٦	٦,٠١٧,٥٨٠	عقود شراء آجلة
٢٤,٢٧٩,٩٦٦	٣٢,٨٧٤,١٣٨	سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
٢٠٥,٩٥٦,٨٩٣	٢٥٩,٦٧٢,٢٠٦	المجموع

(٢٠) القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك وذلك ضمن النشاط الطبيعي مبلغ ١٣,٣٦٩,٨٩٧ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وفي تقدير الإدارة والمستشار القانوني للبنك فإنه لا يترتب على البنك أية إلتزامات مقابل هذه القضايا وعليه لم يتم اقتطاع مخصصات مقابل هذه القضايا كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

توجد قضية أخرى بمبلغ ١٥,٥٧٧,١٢٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقامة ضد البنك وذلك قيمة أسهم تم نقل ملكيتها للبنك بعد أن كانت مرهونة ضماناً لالتزامات أحد العملاء إضافة إلى المطالبة بالتعويض عن أضرار معنوية مقدرة لغايات الرسوم بثلاثة ملايين دينار ببتاريخ ١٥ نيسان ٢٠١٠ صدر قرار محكمة بداية حقوق عمان برد الدعوى المشار إليها عن البنك. وقد قامت الشركة المدعية باستئناف القرار وبتاريخ ٩ أيار ٢٠١١ صدر قرار محكمة استئناف حقوق عمان بفسخ قرار محكمة البداية وإلزام البنك بالتضامن والتكافل مع باقي المدعى عليهم بتأدية مبلغ ١٥,٥٧٧,١٢٢ دينار. وقد قام البنك بالطعن بقرار محكمة الاستئناف أمام محكمة التمييز الأردنية و قد صدر قرار محكمة التمييز المتضمن فسخ قرار محكمة الاستئناف وإعادة ملف القضية لمحكمة الاستئناف لغايات استكمال التحقيق في بعض أوراق الدعوى و اجراء المقتضى القانوني إلا أن محكمة الاستئناف اتبعت النقض وقررت بالنتيجة إلزام البنك بالمبلغ المدعى به والتضمينات دون الحكم للمدعي بالتعويض، وعلى ضوء ذلك قام البنك بالطعن بالقرار المذكور أمام للمرة الثانية، حيث قررت بالنتيجة محكمة التمييز بقرارها رقم (٣٢٥٦/٢٠١٢) بتاريخ ٢٣/١٢/٢٠١٢ قبول التمييز المقدم من المدعى عليهما شركة بنك المال الأردني وشركة المال الأردني للاستثمار والوساطة المالية ونقض القرار المميز والسير في الدعوى على ضوء ما بينته محكمة التمييز فيما يتعلق بالبنك والشركة، وحيث كانت محكمة الاستئناف قد قضت خلاف ما بينته محكمة التمييز فيكون قرارها مستوجب النقض وعليه فقد قررت المحكمة إعادة أوراق الدعوى إلى محكمة الاستئناف للسير بالدعوى على ضوء ما أقرته محكمة التمييز، وبالفعل وبعد ارجاع الدعوى لمحكمة الاستئناف قررت هذه الاخيره اتباع النقض واصدرت القرار لصالح البنك وشركه المال، إلا أنه لم يتبقى الا قيام الشركه بالتمييز مره اخرى مع العلم ان التمييز اصدرت القرار لصالح البنك مسبقاً، وبحسب رأي المستشارين القانونيين للبنك فإن احتمالية كسب الدعوى بات شبه محسوم لصالح لبنك وشركه المال، ومع ذلك فقد تم الإبقاء على مخصصات مقابل هذه المطالبات بمبلغ ٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار.

بالإضافة إلى ذلك توجد قضية أخرى بمبلغ ١١,٣٥١,٧٣٤ دينار مقامة ضد البنك وشركة المال للإستثمار والوساطة المالية لإسترداد قيمة المبالغ التي قام البنك بإستلاكها بما يزيد عن قيمة المديونية، وتم وقف السير في هذه القضية بقرار من محكمة بداية حقوق عمان الصادر بتاريخ ٢٠١٠/٠١/٢١ وذلك لحين الفصل في الدعوى المقامة ضد البنك والتي تحمل رقم بداية (٢٠٨٧/٢٠٠٧) ورقم استئناف (٢٦٤٥٩/٢٠١٠) واكتسابه الدرجة القطعية (القضية المشار إليها أعلاه والتي تبلغ قيمتها (١٥,٥٧٧,١٢٢)).

لايوجد قضايا مقامة على البنك الأهلي العراقي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣.

(٢١) الاحتياطات القانونية

لم يتم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم مرحلية.

(٢٢) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة

معياري المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تقاص الموجودات المالية و المطلوبات المالية (تعديلات)

توضح هذه التعديلات معنى "لديه حالياً حق قانوني ملزم بإجراء التقاص"، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الاجمالية التي لا تحدث جميعاً ب